Unité 1 | Une histoire de sons

« les différences de l'école »

« La différence entre la rentrée scolaire d'aujourd'hui et de mon époque. Tout le monde attend dans le cours enfin que le directeur de l'école appelle les élèves avec leur nom et prénom pour les dissipatives dans les classes avec leur maîtresse respective. Aujourd'hui ça n'a pas changé, c'est toujours le même procédé sauf que à l'époque il y avait plus de rigueur et de discipline dans les rangs. »

« Der Unterschied zwischen dem Beginn des Schuljahres heute und meiner Zeit. Jeder in der Klasse wartete darauf, dass der Schulleiter endlich die Schüler mit ihrem Vor- und Nachnamen anruft, um sie in den Klassen mit ihren jeweiligen Lehrern bekannt zu machen. Heute hat es sich nicht geändert, es ist immer noch derselbe Prozess, ausser dass es damals mehr Strenge und Disziplin in den Reihen gab. »